blop

SVØMNING • POLO • UDSPRING • DYKNING
NORD

APRIL 1972 5. ÅRG. NR. 2

BANKEN FOR NØRRESUNDBY OG OMEGN

- den lokale bank

DRIK MÆLK

FRA

NORDJYDSK

MEJERISELSKAB

jolly cola

Symbolet på endnu bedre bank-service

DEN DANSKE PROVINSBANK

NØRRESUNDBY AFDELING

TORVET . NØRRESUNDBY

Blomster fra gartneri—

det kan alle li'!

Thomsens

Gartneri

v/ Carl Thomsen - Sankt Peders Gade 37 - Telefon 17 06 12

få svar

i

Bikuben

Aalborg Afdeling

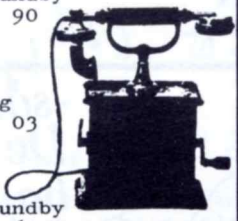
Vesterbro 70, 9000 Ålborg Telefon (08) 12 91 33

blop

bladet med annonce-priserne langt under de førende dagblade!!

I redaktionen:

Erik Jeppesen (ansvh.)
Lars Dyrskjødtsvej 9
9400 Nørresundby
Telf.: 17 28 90



Nils Carlsen
Granlien 19
9000 Aalborg
Telf.: 13 34 03

Per Als
Skolevej 30
9400 Nørresundby
Telf.: 17 29 62

Svømmemeddeler:
Karin Christensen

Springmeddeler:
Lisbeth Lennartz Johansen

Dykkermeddeler:
Michael B. Rasmussen

Redaktionen afsluttet:
mandag den 10. april 1972

Bladet udkommet:
fredag den 21. april 1972

Stof til næste nummer skal være redaktionen i hænde senest 1. juni 1972

Næste nummer udkommer:
12. juni 1972

Oplag: 800 eks.

Tryk: OFFSETA, 8544 Mørke
Telf.: (06) 37 73 33

Forsiden:

Vandpolospillets gyldne regel:
TUNGEN LIGE I MUNDEN!!!
.....men - alt med måde.....

SØLVET - hvor bliver det af?

Som klub er man nød til at varetage alle medlemmernes interesser.Ros og ris skal uddeles uanset antallet af deltagere i de forskellige grene, som NORD jo består af. Det kan godt være, at lysten til at komme med rosende ord, hos klubbens ledere er størst jo flere deltagere, der er med i konkurrencen, for så er der jo muligheder for både guld, sølv og bronce.

Men sådan må det ikke være!!!!!!!!

Hvorfor?? Fordi præstationen ikke bliver mindre fordi, der kun er to deltagere - tværtimod. Træningen er den samme, selve konkurrencen skal gennemføres med samme koncentration, som hvis der var atten deltagere.

Dog er der nogen i bestyrelsen, der synes, at hvis man har fået sølv, men bliver sidst, fordi der kun var to deltagere - hvilket udøveren ikke kan gøre ved - så svarer indsatsen kun til at én fra den pågældendes egen afdeling fik en ottendeplads, fordi der jo er flere deltagere, der er i hvert fald en der kunne blive nummer otte.
- Men sølvet - hvor bliver det af???????

Jens Hedegård, springafd.

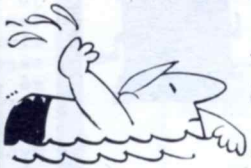
juniorbestyrelse hva' er det?

Ved nøje granskning og forskning af spindelsvævsbefængte og støvede gamle skrifter, der i form af det ærværdige og venerable tidende BLOP beretter om NORDs glorværdige historie,vil man indtil flere, ja endda mange gange,støde på et nu til dags glemt udtryk, nemlig:"Juniorbestyrelsen".

Ved videre analyse af dette udtryk vil man erfare, at dette mystiske navn stod for en kreds af unge mennesker, som skulle varetage udøvernes interesse i form af stævner, fester, klubaftener osv - Hvorfor er Juniorbestyrelsen blevet hi storie??????

barberen
v/ERIK BERTELSEN VESTERAA 11

Alt om sporten
AALBORG
Stiftstidende
-langt det største dagblad i Nordjylland
AaS


-sakker De bagud?
eller skaffer De Dem økonomisk forspring med en bankbog i...
HANDELSBANKEN
- altid med i billedet

SPEEDO
- mestrenes svømmedragt
SPEEDO AGENTUR DANMARK
Inge Holdt . Bredkær Tværvej 25 . 8250 Egå . Tlf. (06) 22 07 92

EN LYS IDE:
FØLG STRØMMEN TIL
Ove Bock
Hasseris
Aut. elektroinstallatør
Hasserisvej 140 126883

FOTO GERLACH's EFTF.
v/ E. KRISTENSEN
ALGADE 39
overfor Budolfi Kirke
Telefon 133165
SPECIALFORRETNING FOR MODERNE AMATØRFOTOGRAFI

H. PØDENPHANT
PRECISA regnemaskiner
PRECISA skrivemaskiner
KONTORMØBLER-TILBEHØR
Vesterbro 26 9000 Aalborg
Telf. 12 86 87

2. division kalder

JA-JA-JA NU KOMMER VI....

JSU's turnering i vandpolo i 3.div vest er afsluttet!

Ser man på slutstillingen må man vist have lov at sige, at NORD har klaret sig ganske pænt, idet det blev til en ikke helt uventet 1. plads i nordkredsen. Nu har det jo aldrig ligget til vandpoloafdelingen at rose sig selv, men ved dette resultat kan vi da godt tillade os at være bare lidt stolte af os selv: Vi har kun spillet polo i 2½ år, og allerede så langt!

Klub	kampe	målsc.	point
1.NORD	8	77-32	14
2.AGF II	8	59-45	8
3.ASS	8	45-55	7
4.AS	8	45-57	7
5.Lyseng	8	23-60	4

Men vi vil fluks igen falde ned på jorden, for den omtalte 1. plads er ikke vores endelige mål. Nej, vi havde egentlig regnet den ud således at de øvrige 3. divisionshold ikke skulle have os at bekymre sig om i næste sæson - det skulle til gengæld 2. divisionsholdene! Skal vi være helt ærlige er der faktisk bare <u>een</u> hindring tilbage før dette mål er nået: Vi skal besejre sydkredsens nummer 1, og ser man på deres slutstilling kan dette opgør jo nok sætte nerver i selv den mest garvede vandpolokæmpe.

1. Esbjerg 99-27 16 point

MEN, vi er som sædvanlig superoptimistiske og er total sejrssikre. Desværre kan I ikke læse om hvor stor vores sejr blev, for når BLOP udkommer har vi akkurat lige spillet kampen, så det når ikke at komme med - men i næste nummer.....!

Når man nu er NORD-mand er det da også morsomt at kaste et blik på turneringens topscorerliste - ikke sandt! Her finder vi i den pæne ende vores målsluger Per Als med 21 mål. Vores næstbedste skarpskytte, Erik Friis er også nydelig anbragt på listen med en 4. plads og 18 mål.

Fortsættes næste side

stævner i...

....LINDHOLMHALLEN

Den 4/4 72 blev der i Lindholmhallen holdt et lille stævne, som gav nogle ganske gode tider. Der var bl.a. Lone Nielsens tid 1. 30.3 i 100 m brystsvømning, som må siges at være meget fint, eftersom Dansk Svømmeforbunds sølvdelfinstid er på 1.29.0. I 100 m crawl svømmede Mads Hvolby og Finn Bækgård henholdsvis på 1.02.9 og 1. 02.6. Anette, Lone, Karen og Joan satte klubrekord i 4 x 50 m medley med tiden 2.44.0.

Jeg synes lige at Frank Hansen, Michael Bæk og Bjørk Hupfeldt skal nævnes fordi de efter jul hver har kappet ca. 10 sek. af de -res tid på 100 m crawl.

Karin

....BOBLEN

Mandag d. 27/3 72 blev der holdt stævne i Boblen med deltagelse af AS, NEPTUN fra Randers, S 68 i Hjørring, og NORD. I 800 m crawl for herrer blev der opnået nogle fine tider: Kim Andersen og Jens Schær-Jacobsen svømmede distancen i tiden 11.42.0, hvilket gav dem begge Dansk Svømmeforbunds sølvnål. Mads Hvolby svømmede de 800 m crawl på 10.26.0,hvorved han fik Dansk Svømmeforbunds delfinnål Annette Hostrup satte klubrekord i 1500 m crawl og fik samtidig sølvnål.

Karin

2. DIVISION KALDER.... fortsat.....

1.	Poul Højbjerg, AS:	24 mål
2.	Per Als, NORD:	21 -
3.	Torben Kisbye, ASS:	21 -
4.	Villy Vilhelmsen, AGF:	18 -
5.	Erik Friis, NORD:	18 -
9.	Claus Bjerg, NORD:	10 -

Billederne, som man ser på siden, er fra vores sidste kamp mod ASS i VADUMHALLEN, som endte med en klar sejr til os på 15-3.Det er således ikke blot en tilfældighed at alle billederne viser NORD i angreb (mørke huer).

Iøvrigt ser vores sejrsrække således ud:

ASS - NORD	3 - 9
NORD - Lyseng II	16 - 0
AGF II - NORD	12 - 5
NORD - AS	7 - 4
Lyseng II - NORD	1 -10
NORD - AGF II	7 - 6
AS - NORD	3 -11
NORD - ASS	12 - 3

NED MED..

-tiderne

Så har der været gang i de hjerneceller, der behandler såvel lette som svære regnestykker.

Over 30.000 points har 71 svømmere i den forløbne måned skrabt sammen.

Kasseren kan åbenbart frygte det værste!

Systemet, som det var anført i sidste nummer af BLOP har ikke vist sig helt så let som først antaget. Vi har derfor lavet nogle forbedringer.....forhåbentlig til den gode side.

Hovedreglen er nu,at den enkelte svømmer i samråd med sin træner hitter på en eller anden disciplin, som han eller hun vil sætte alt ind på i den kommende måned. Begyndertid noteres og ved månedens udgang noteres den her opnåede tid. Man kan altså nu hver måned vælge en ny disciplin, men til gengæld beregnes der også kun points af denne.

71 svømmernavne med de fyldige pointstal vil fylde for meget her i BLOP. Vi indskrænker os derfor til kun at nævne dem, der har scoret flest points på hvert hold:

M.13:	Janne Husted	105 p
O-13:	Lise Juul	288 p
Talenthold:	Lone Pedersen	678 p
	Jan Holst	396 p
K-2	Lone Bækgård	676 p
	Leif Schumann	512 p
K-1	Lone Nielsen	2220 p
	Mads Hvolby	4390 p

Mads skulle altså have 7 skeer iflg. sidste BLOP. Det kan i længden blive til for mange skeer, selv til en storfamilie, så her laver vi også lidt om. Det vil svømmerne høre nærmere om på først -kommende KH-møde.

Det har været en go' måned - lad kasseren fortsat ryste i bukserne - og fortsat go' fornøjelse.

Elkjær

Tyveri i KH

Der har i påsken været indbrud i Klubhuset.

Med Sherlock Holmes' (alias Evan Jensen) hjælp har vi rekonstrueret følgende hændelsesforløb:

Tyvene har brudt et vindue op i udhuset, og er via lemmen ved baren gået ned i kælderen, og har her anrettet stor skade, opbrudt skabene, og har heri stjålet drikkevarer og kontanter for flere hundrede kroner. Ved flugten har man desuden snuppet en sort damecykel. Formodentlig til transport af tyvekosterne.

RAPPORT FRA DEN TAVSE VERDEN

En aften midt i marts måned mødte vi ved den ellers så fredelige Boble en flok skrækkelige væsner. Sortklædte, maske for ansigtet,"vandskabte fødder",og hvad værre var: En frygtindgydende dolk i højre hånd. - Vi stod over for medlemmerne af NORDs dykkerafdeling.

Mens tid var benyttede vi

lejligheden til at stille en række spørgsmål til deres skumle moustache-bærende anfører: Michael Rasmussen.

- Hvor tit træner holdet, hvor, hvorlænge og hvordan?
- Vi træner to gange ugentlig(mandag og fredag) i Boblen, ca. 1½ time hver gang. Det primære formål med denne træning er at oplære eleverne til at bestå Sportsdykkerbeviset, som man må have erhvervet for at dykke rigtigt. Desuden skal den give udøverne føling med vandet samt deres udstyr. Det sidste, kendskab til udstyr er en vigtig faktor.

- Giver denne indendørstræning nok udbytte?
- Selvfølgelig er det jo ikke så morsomt som på havet, men det er ideelt for begynderne. Desuden giver det jo kondition.

- Mange afholder sig fra dykning p.g.a. økonomien. Hvad koster udstyret?
- Ja, et komplet sæt er ret dyrt:

Dragt (komplet)...:	ca.	1000 kr.
Svømmefødder.....:	-	50-90 -
Blybælte.....:	-	30 -
Maske.....:	-	50 -
Snorkel.....:	-	12 -
Ilt-apparat.....:	-	1000-1500 -
Kniv.....:	-	60 -
Redningsvest.....:	-	150 -

- Man kan vel begynde med mindre, og så bygge videre?
- Man begynder med det såkaldte ABC-udstyr, d.v.s. svømmefødder, maske og snorkel, i alt ca. 100-150 kr.

- Hvor dybt og hvorlænge kan man opholde sig under vandet med ilt-apparat?
- Man kan gå ned til 60 m, men vi har "kun" været nede på ca. 40 m. Der kan vi være i ca. 20 min.

- Hvormeget er trykket på disse dybder?
- På 40 m er det 5 atm. Det vil sige fem gange så stort som ved overfladen.

- Hvad laver I egentlig dernede på disse dybder?
- Der er et væld af beskæftigelsesmuligheder. Jeg kan bl. a. nævne undersøgelse af vrag (som vi har prøvet på flere ture), fiskeri med harpun, undersøgelse af havbunden, undervandsfoto, arkæologi og meget andet.

- Hvad er finnesvømning?
- Alm. crawl med svømmefødder. Man kan svømme langs bunden, og så bruge ilt-apparat, eller også i overfladen med snorkel.

- Hvad er undervandspolo?
- To hold med 7 mand på hver, starter i overfladen, udstyret med snorkel. På bunden er der anbragt to kurve der fungerer som mål, og det gælder så om at få bolden, en rød plastic-bold fyldt med vand, så-ledes den kan svæve i vandet, deri Dommeren sidder nede på bunden med ilt-apparat, og bruger to stykker metal som fløjte.

- Hvad med de yngre årgange, man skal jo være fyldt 16 for at dykke?
- Vi har et snorkeldykkerhold om mandagen, hvor man kun skal være fyldt 10 år for at deltage. Disse dykkere benytter det før omtalte ABC-udstyr. Somme tider får de også instruktion i brug af ilt-apparater, og benytter det en gang imellem. Disse fordriver bl. a. tiden med fiskefangst, og har der opnået gode resultater. Det er en glimrende ide at benytte denne træning som forstadie til den rigtige dykning.

- Hvor mange dykkere er der i afdelingen?
- Vi har 12 snorkeldykkere, og 17 alm. dykkere - ganske pænt.

- Er det egentlig ikke en farlig sport at drive?
- Det er kun farligt, hvis man ikke er dus med sit apparatur og det våde element. Desuden har vi en masse sikkerhedsforanstaltninger så som redningsvest; aldrig dykke alene o.m.a. Disse ting begrænser faren til lig nul.

Iøvrigt vil jeg lige sige inden I går, at forudsætningen for man kan deltage på vores hold er en munter sjæl - hvis denne befinder sig i et sundt legeme -gør det jo heller ikke noget!!

Med denne sidste bemærkning plumpede Michael i vandet, og forsvandt ned i den tavse verden.

Erik

...også Deres bank

FÆLLESBANKEN
FOR DANMARKS SPAREKASSER
AKTIESELSKAB
NØRREJYDSK AFDELING
ALGADE 58 . AALBORG

ARBEJDERNES LANDSBANK
VINGÅRDSGADE 9 - 12 88 77
BROTORVET 4 NRSB. - 17 18 77

guldsmed
POUL M. ÅGÅRD
Brotorvet Nr. Sundby
Telf.: 17 13 16

KAFFE FRA
NK
NØRRESUNDBY
KAFFEBRÆNDERI
Direkte import - Eget brænderi
17 18 68
hj. Nygade - Torvegade
HØJESTE KVALITET
- LAVESTE PRIS

GRAM
DER KAN VÆRE MANGE KILO I ET
GRAM

KVIK - BESØG

Kvikkerne kom med toget fra København (nærmere betegnet Kastrup) lige over middag lørdag d. 26/2 72. Det var meningen at LOKE, en anden svømmeklub fra København, også skulle være kommet men de meldte desværre afbud.

NORD har igennem nogle år haft trekantsmatcher med KVIK og LOKE 2 gange om året, og denne gang var det NORDs tur til at afholde stævnet. Som sagt kom LOKE ikke, så stævnet denne gang blev ikke så spændende som det plejer at være når alle klubberne mødes. KVIK vandt 18 løb ud af 22 mulige. Her er de løb, som NORD vandt:

4 x 50 m medley f. herrer:

NORD I 2.20.5
(KVIK 2,15,2, men blev diskvalificeret)

50 m brysts. f. drenge (1958):

Bjørk Hupfelt 0.42.8

100 m brysts. f. damer:

Lone Nielsen 1.35.0

4 x 50 m fri f. herrer:

NORD I 2.00.0
KVIK I 2.01.8

Aase.

Ja, så er vi parat til at begynde på en frisk, fru Pedersen

Jysk Svømme Unions repræsentantskab

Den 5. marts var der repræsentantskabsmøde i Jysk Svømmeunion, hvortil NORD sendte fire delegerede. Her talte man hele dagen om mangt og meget, som dog ikke her skal refereres, kun beslutningen, om at sænke junioralderen til 15 år. Denne beslutning har betydning for nogle af NORDs svømmere, da dis-se efter de gamle regler havde en god chance ved de kommende Danske Juniormesterskaber, men nu er blevet snydt for denne.

efter-lysning

På given foranledning - eller helt korrekt: Foranlediget af en forårsrengøring her i hjemmet er følgende ting kommet til syne, ting som ikke kan tilhøre den her boende familie:

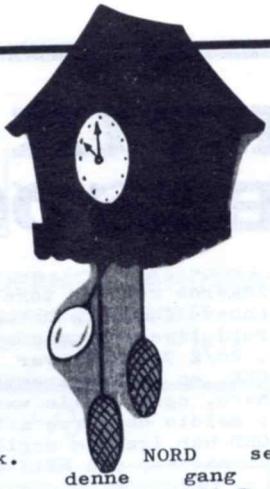
1 stk. broncenål m. sl. (som vist nok et blevet væk igen!) Ovenstående må være glemt her lige før påske..... i sofaen!!

1 sæt skindluffer, så store, at de faldt af undertegnede, da han ville forsøge at beskære roser med dem.

1 stk. pjækkert, der i længere tid har hængt i gardaroben. Antagelig en ung mands! Lis påstår at hun ikke kender noget til det!! Pjækkerten kan selvfølgelig afhentes når jeg ikke er hjemme.....

Elkjær

tider JM



100 m crawl f. herrer:

1.	Ejvind Pedersen	Neptun	0.55.9 sek.
12.	Finn Bækgaard	Nord	1.04.0 -
14.	Erik Friis	Nord	1.04.1 -
15.	Mads Hvolby	Nord	1.04.2 -

400 m crawl f. herrer:

1.	Ejvind Pedersen	Neptun	4.24.9 sek.
8.	Mads Hvolby	Nord	4.57.7 -
22.	Finn Bækgaard	Nord	5.25.8 -

200 m medley f. herrer:

1.	Karl Chr. Kock	HSK	2.24.0 sek.
18.	Mads Hvolby	Nord	2.45.5 -
21.	Erik Friis	Nord	2.49.7 -

100 m rygcrawl f. damer:

1.	Lone Mortensen	AS	1.12.5 sek.
17.	Annette Hostrup	Nord	1.29.5 -

200 m rygcrawl f. herrer:

1.	Ejvind Pedersen	Neptun	2.16.1 sek.
8.	Jens Schjær-Jacobsen	Nord	2.45.9 -

200 m crawl f. damer:

1.	Kirsten Campbell	Neptun	2.20.3 sek.
20.	Joan Andersen	Nord	2.51.6 -

200 m crawl f. herrer:

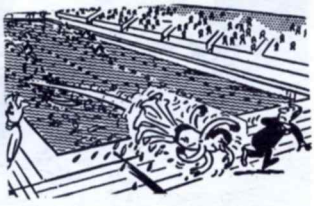
1.	Erik Nissen	HSK	2.07.1 sek.
6.	Mads Hvolby	Nord	2.18.9 -
14.	Finn Bækgaard	Nord	2.25.2 -

NORD sendte denne gang seks svømmere til De Jyske Mesterskaber, som fandt sted i dagene 18. - 19. marts 1972 i Kolding.

Som man vil se er der ingen NORD-svømmere på førstepladserne, men vi synes, at det kunne være interessant, at opstille NORDs placeringer i forhold til vindernes tider.

Med disse pæne placeringer, er vi overhovedet ikke i tvivl om, at vore svømmere næste år vil være at finde længere oppe på resultatlisten.

Det tegner godt for NORDs fremtid med så unge svømmere på så gode pladser.



NYE KLUBREKORDER

Svømmestævne i Haraldslund den 20. februar 1972.

Følgende klubber deltog:

FFI... Frederikshavn
S 68.. Hjørring
BS.... Brønderslev
AS.... Aalborg
NORD.. Nørresundby

Der blev svømmet virkelig godt af mange af vore svømmere; en del opnåede at få en af Dansk Svømmeforbunds svømmenåle, og to satte nye klubrekorder.

Jens Schjær-Jacobsen satte ny klubrekord i 200 m rygcrawl med tiden 2.45.4, den gamle rekord var på 2.45.8. Med sin fine tid opnåede Jens samtidig at få sølvnål.

Også Annette Hastrup satte klubrekord i 200 m rygcrawl, hun svømmede på 3.00.4 - her var den gamle rekord 3.02.4. Annette fik også sølvnål.

Foruden de to ovennævnte sølvnåle fik Nord 11 nåle:

Joan Andersen	sølv m. sl.
Erik Friis	sølv m. sl.
Janne Schjær-Jacobsen	sølv
Inger Marie Andersen	sølv
Frank Hansen	to bronce
Bjørk Hupfeldt	to bronce
Michael Bæk	bronce
Lars Holst	bronce
Berit Vibe	bronce

Aase.

– Svømmeren på bane 4 synes at være i vanskeligheder!

MIN MENING

SVAR TIL DE SYV IDEALISTER

Med stor interesse læste jeg den artikel i sidste BLOP hvor man efterlyste idealisme i NORD - (jeg har læst den indtil flere gange) - Nu var I 7, der skrev under, så det må da være så som så med den manglende idealisme.

Som I nu er 7 med eet og samme sind, sådan må vist jeg og andre i bestyrelsen indrømme hver at være i 7 sind.

I stedet for her at tjære 2 til 3 sider over med et causeri over emnet: NORDs indtægter og udgifter -visse sager kan nemlig ses fra flere end to sider - vil jeg opfordre jer til bl. a. at anvende tiden inden generalforsamlingen til at opsøge diverse bestyrelsesmedlemmer og få en debat igang. Hos mig er I og alle andre, der er interesseret i NORD, altid meget vel -kommen.

Elkjær

Klubaftener

Onsdag den 15. marts og 19. april var der klubaften i KH. Den første aften holdt Tage Johansen et glimrende foredrag om kondition og træningsmetoder.

Den 19. april viste vi en film. Filmen var helt ny, optaget af sparekassen Nordjylland, og viste en hel del kendte nordjyske sportsfolk i træning og kamp.

Det er meningen, at vi med jævne mellemrum skal holde sådanne aftener med forskellige emner på programmet.

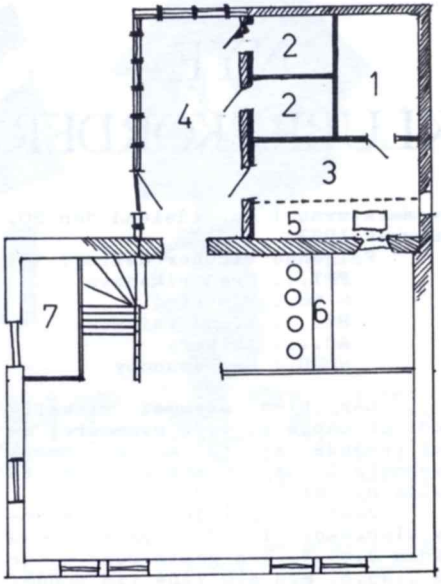
Jørgen Lassen

KH

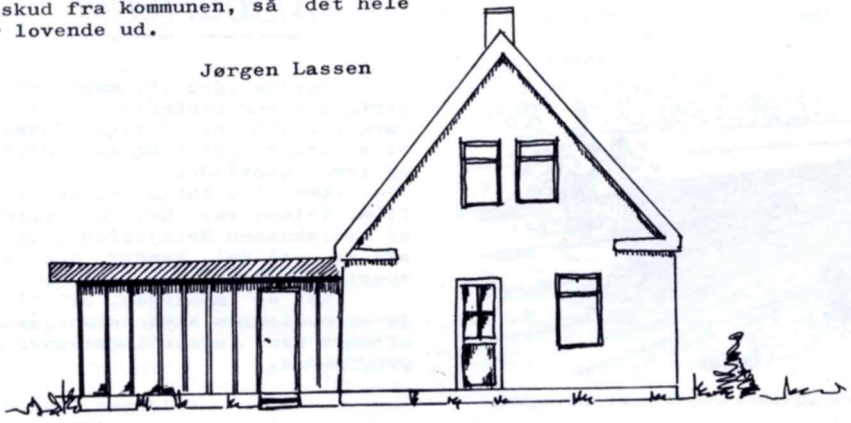
- UDVIDELSE

I alt for lang tid har vi haft et dejligt klubhus med alt for dårlige sanitære forhold. Årsagen skal nok søgen i den uenighed, der har hersket med hensyn til KHs udbygning.Siden erhvervelsen har mange skitser og forslag til udbygning - såvel realistiske som ikke - været fremme. Det forslag til udbygning, som undertegnede sammen med vores ekspert på området, Peter Simonsen har udarbejdet, mener jeg fuldt udgør vores behov: Vi får en hall, hvor der bliver plads til gardarobe, to toiletter, et køkken samt et depot til opbevaring af diverse materialer.Fordelen ved dette forslag er, at vi kan anvende de allerede eksisterende ydermure og derved billiggøre projektet væsentlig.Da bestyrelsen har godkendt ovenstående forslag og tegningerne i øjeblikket ligger hos myndighederne til godkendelse,skulle vi snart kunne komme i gang.Tilbud på de forskellige arbejder er indhentet, og der skulle være gode muligheder for tilskud fra kommunen, så det hele ser lovende ud.

Jørgen Lassen



1. Depot
2. Toiletter
3. Køkken
4. Garderobe
5. Køkkenbord
6. Bar
7. Dykkerrum



DØGNTANK og døgnvask

OK BENZIN
Regular og Super

Selvbetjening - Seddelautomat -
Bilbutik - Motorolie - *Smøring* -
Dækservice - Bilgas

AALBORG KUL & OLIE IMPORT A/S
NY KÆRVEJ 40 . 9000 AALBORG . TELEFON (08) 12 99 44

LINDHOLM BOGHANDEL
v/ AAGE JENSEN · LINDHOLMSVEJ 67 · 9400 NØRRESUNDBY
TELEFON (08) 17 23 55

Kom ind og se
de nye BØGER

Franck Nielsen RADIO

- ET NAVN, DER ER HÆGET OM I MERE END 35 ÅR

AALBORG:
VESTERBRO AFD.
PRINSENSG. 46
TELEFON ✶12 81 00
SERVICE AFD. 12 87 82

NØRRESUNDBY AFD.:
BROTORVET 2
TELEFON 17 12 98

AALBORG:
ØSTERBRO AFD.
ØSTERBRO 61
TELEFON 12 76 76

spørg
sparekassen

prøv en elegant
kvalitetsrens
hos os!

Simo-RENS - en bedre rensning

ØSTERGADE 29 ·
NØRRESUNDBY

TELF. 171239

brdr. carlsen

kolonial-selvbetjening
lindholmsvej 93 tlf. 173011
aut. tipsforhandler.

VI
ER TIL
FOR
DEM

LANDMANDSBANKEN

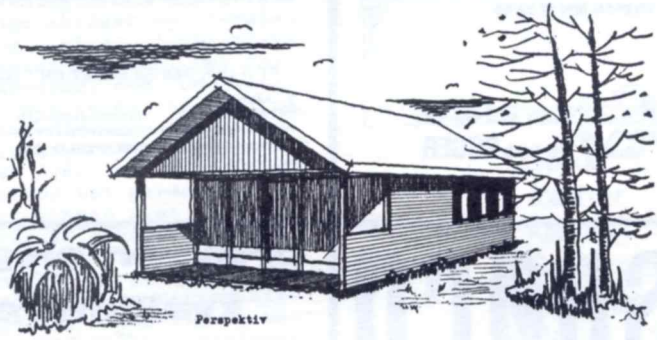
LINDHOLM AFDELING LINDHOLMSVEJ 104

STOP-OP

v/„MYHLENBERG FRITIDSHUSE"

900 M NORD FOR „LAGUNEN", HOU - HALS

ÅBEN HVER LØRDAG / SØNDAG KL.13°° - 16°°



Type 36 - kr. 22.885, incl. moms - opstillet
Type 54 - kr. 29.020, incl. moms - opstillet
Type 72 - kr. 37.778, incl. moms - opstillet

ENEFORHANDLING

KAJ BÆK

Vangen 59 - 9400 Nørresundby - Tlf. (08) 17 30 88

PS! Køb og salg af villa, sommerhus el. grund.
Henvend Dem trygt til ejendomsmægler Kaj Bæk